

# ANDREWS UNIVERSITY SEMINARY STUDIES

The Journal of the Seventh-day Adventist Theological Seminary  
of Andrews University, Berrien Springs, Michigan 49104, U.S.A.

*Editor:* KENNETH A. STRAND

*Associate Editors:* JAMES J. C. COX, RAOUL DEDEREN, LAWRENCE T. GERATY, GERHARD F. HASEL, WILLIAM H. HESSEL, GEORGE E. RICE, LEONA G. RUNNING

*Book Review Editor:* WILLIAM H. SHEA

*Editorial Assistant:* ELLEN S. ERBES

*Circulation Manager:* ELLEN S. ERBES

*Editorial and Circulation Offices:* AUSS, Seminary Hall, Andrews University, Berrien Springs, MI 49104, U.S.A.

ANDREWS UNIVERSITY SEMINARY STUDIES publishes papers and brief notes on the following subjects: Biblical linguistics and its cognates, Biblical theology, textual criticism, exegesis, Biblical archaeology and geography, ancient history, church history, systematic theology, philosophy of religion, ethics, history of religions, missiology, and special areas relating to practice of ministry and to religious education.

The opinions expressed in articles, brief notes, book reviews, etc., are those of the authors and do not necessarily represent the views of the editors.

---

*Subscription Information:* ANDREWS UNIVERSITY SEMINARY STUDIES is published in the Spring, Summer, and Autumn. The subscription rate for 1981 is as follows:

	U.S.A.	Foreign (in U.S.A. funds)
Regular Subscriber.....	\$10.00*	\$11.50*
Institutions (including Libraries).....	12.50*	14.00*
Students .....	8.00*	9.50*
Retirees .....	8.00*	9.50*

(Price for Single Copy is \$5.00)

\*NOTE: These are net rates for *prepaid* orders. A handling and service fee of \$1.50 will be added if orders are to be billed.

Subscribers should give full name and postal address when paying their subscriptions and should send notice of change of address at least five weeks before it is to take effect (old address as well as new address must be given). Send all communications to AUSS, Seminary Hall, Andrews University, Berrien Springs, MI 49104, U.S.A.

# TRANSLITERATION OF HEBREW AND ARAMAIC

## CONSONANTS

<b>א</b>	= <b>‘</b>	<b>ת</b>	= <b>d</b>	<b>י</b>	= <b>y</b>	<b>ס</b>	= <b>s</b>	<b>ר</b>	= <b>r</b>
<b>ב</b>	= <b>b</b>	<b>תְ</b>	= <b>h</b>	<b>כ</b>	= <b>k</b>	<b>שׁ</b>	= <b>‘</b>	<b>תְּ</b>	= <b>s</b>
<b>בְ</b>	= <b>b</b>	<b>וּ</b>	= <b>w</b>	<b>כּ</b>	= <b>k</b>	<b>שׂ</b>	= <b>p</b>	<b>תּ</b>	= <b>s</b>
<b>גּ</b>	= <b>g</b>	<b>זּ</b>	= <b>z</b>	<b>לּ</b>	= <b>l</b>	<b>בּ</b>	= <b>p</b>	<b>תּ</b>	= <b>t</b>
<b>גָ</b>	= <b>g</b>	<b>תְּ</b>	= <b>h</b>	<b>מּ</b>	= <b>m</b>	<b>צּ</b>	= <b>ṣ</b>	<b>תּ</b>	= <b>t</b>
<b>דּ</b>	= <b>d</b>	<b>טּ</b>	= <b>t</b>	<b>נּ</b>	= <b>n</b>	<b>פּ</b>	= <b>q</b>		

## MASORETIC VOWEL POINTINGS

- = <i>a</i>	vv, ' (vocal shewa) = <i>e</i>	- = <i>ə</i>
~ = ā	'~, ' - = ē	~ = ə
- = ə	- = i	- = ə
- = e	' . = ī	- = u
- = ē	' . = o	- = ə

(Dāgēs Forte is indicated by doubling the consonant.)

## ABBREVIATIONS OF BOOKS AND PERIODICALS

<b>AASOR</b>	<i>Annual, Amer. Sch. of Or. Res.</i>	<b>BT</b>	<i>The Bible Translator</i>
<b>AB</b>	<i>Anchor Bible</i>	<b>BTB</b>	<i>Biblical Theology Bulletin</i>
<b>AcOr</b>	<i>Acta orientalia</i>	<b>BZ</b>	<i>Biblische Zeitschrift</i>
<b>ACW</b>	<i>Ancient Christian Writers</i>	<b>BZAW</b>	<i>Beihefte zur ZAW</i>
<b>ADAJ</b>	<i>Annual, Dep. of Ant. of Jordan</i>	<b>BZNW</b>	<i>Beihefte zur ZNW</i>
<b>AER</b>	<i>American Ecclesiastical Review</i>	<b>CAD</b>	<i>Chicago Assyrian Dictionary</i>
<b>AO</b>	<i>Archiv für Orientforschung</i>	<b>CBQ</b>	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
<b>AHR</b>	<i>American Historical Review</i>	<b>CC</b>	<i>Christian Century</i>
<b>AHW</b>	<i>Von Soden, Akkad. Handwörterb.</i>	<b>CH</b>	<i>Church History</i>
<b>AJA</b>	<i>Am. Journ. of Archaeology</i>	<b>CHR</b>	<i>Catholic Historical Review</i>
<b>AJBA</b>	<i>Austr. Journ. of Bibl. Arch.</i>	<b>CIG</b>	<i>Corpus Inscriptionum Graecarum</i>
<b>AISL</b>	<i>Am. Jrl., Sem. Lang. and Lit.</i>	<b>CIJ</b>	<i>Corp. Inscript. Judaicarum</i>
<b>AIT</b>	<i>American Journal of Theology</i>	<b>CIL</b>	<i>Corp. Inscript. Latinarum</i>
<b>ANEPE</b>	<i>Anc. Near East in Pictures,</i> Pritchard, ed.	<b>CIS</b>	<i>Corp. Inscript. Semiticarum</i>
<b>ANESTP</b>	<i>Anc. Near East: Suppl. Texts and Pictures.</i> Pritchard, ed.	<b>CJT</b>	<i>Canadian Journal of Theology</i>
<b>ANET</b>	<i>Ancient Near Eastern Texts,</i> Pritchard, ed.	<b>CQR</b>	<i>Church Quarterly Review</i>
<b>ANF</b>	<i>The Anti-Nicene Fathers</i>	<b>CR</b>	<i>Corpus Reformatorum</i>
<b>AnOr</b>	<i>Analecta Orientalia</i>	<b>CT</b>	<i>Christianity Today</i>
<b>AOS</b>	<i>American Oriental Series</i>	<b>CTM</b>	<i>Concordia Theological Monthly</i>
<b>APOT</b>	<i>Apocr. and Pseud. of OT, Charles, ed.</i>	<b>CurtTM</b>	<i>Currents in Theol. and Mission</i>
<b>ARG</b>	<i>Archiv für Reformationsgesch.</i>	<b>DACL</b>	<i>Dict. d'archéol. chrét. et de lit.</i>
<b>ARM</b>	<i>Archives royales de Mari</i>	<b>DOTT</b>	<i>Docs. from OT Times, Thomas, ed.</i>
<b>ArOr</b>	<i>Archiv Orientalní</i>	<b>DTC</b>	<i>Dict. de théol. cath.</i>
<b>ARW</b>	<i>Archiv für Religionswissenschaft</i>	<b>EKL</b>	<i>Evangelisches Kirchenlexikon</i>
<b>ASV</b>	<i>American Standard Version</i>	<b>EncIsl</b>	<i>Encyclopædia of Islam</i>
<b>ATR</b>	<i>Anglican Theological Review</i>	<b>EncJud</b>	<i>Encyclopaedia judaica (1971)</i>
<b>AUM</b>	<i>Andrews Univ. Monographs</i>	<b>ER</b>	<i>Ecumenical Review</i>
<b>AusBR</b>	<i>Australian Biblical Review</i>	<b>FiQ</b>	<i>Evangelical Quarterly</i>
<b>AUSS</b>	<i>Andrews Univ. Sem. Studies</i>	<b>EdT</b>	<i>Evangelische Theologie</i>
<b>BA</b>	<i>Biblical Archaeologist</i>	<b>ExptTim</b>	<i>Expository Times</i>
<b>BAR</b>	<i>Biblical Archaeologist Reader</i>	<b>FC</b>	<i>Fathers of the Church</i>
<b>BARev</b>	<i>Biblical Archaeology Review</i>	<b>GRBS</b>	<i>Greek, Roman, and Byz. Studies</i>
<b>BASOR</b>	<i>Bulletin, Amer. Sch. of Or. Res.</i>	<b>HeyJ</b>	<i>Heythrop Journal</i>
<b>BCSR</b>	<i>Bull. of Council on Study of Rel.</i>	<b>HibJ</b>	<i>Hibbert Journal</i>
<b>Bib</b>	<i>Biblica</i>	<b>HR</b>	<i>History of Religions</i>
<b>BibB</b>	<i>Biblische Beiträge</i>	<b>HSM</b>	<i>Harvard Semitic Monographs</i>
<b>BibOr</b>	<i>Biblica et Orientalia</i>	<b>HTR</b>	<i>Harvard Theological Review</i>
<b>BIES</b>	<i>Bull. of Isr. Explor. Society</i>	<b>HTS</b>	<i>Harvard Theological Studies</i>
<b>BJRL</b>	<i>Bulletin, John Rylands Library</i>	<b>HUCA</b>	<i>Hebrew Union College Annual</i>
<b>BK</b>	<i>Bibel und Kirche</i>	<b>IB</b>	<i>Interpreter's Bible</i>
<b>BO</b>	<i>Bibliotheca Orientalis</i>	<b>ICC</b>	<i>International Critical Commentary</i>
<b>BQR</b>	<i>Baptist Quarterly Review</i>	<b>IDB</b>	<i>Interpreter's Dict. of Bible</i>
<b>BR</b>	<i>Biblical Research</i>	<b>IEJ</b>	<i>Israel Exploration Journal</i>
<b>BSac</b>	<i>Bibliotheca Sacra</i>	<b>Int</b>	<i>Interpretation</i>
		<b>ITQ</b>	<i>Irish Theological Quarterly</i>

Abbreviations (cont.)

<i>JAAR</i>	<i>Journ., Amer. Acad. of Rel.</i>	<i>RenQ</i>	<i>Renaissance Quarterly</i>
<i>JAC</i>	<i>Jahrb. für Ant. und Christentum</i>	<i>RevExp</i>	<i>Review and Expositor</i>
<i>JAOS</i>	<i>Journ. of the Amer. Or. Soc.</i>	<i>RevQ</i>	<i>Revue de Qumrān</i>
<i>JAS</i>	<i>Journal of Asian Studies</i>	<i>RevScRel</i>	<i>Revue des sciences religieuses</i>
<i>JB</i>	<i>Jerusalem Bible, Jones, ed.</i>	<i>RevSém</i>	<i>Revue sémitique</i>
<i>JBL</i>	<i>Journal of Biblical Literature</i>	<i>RHE</i>	<i>Revue d'histoire ecclésiastique</i>
<i>JBR</i>	<i>Journal of Bible and Religion</i>	<i>RHPR</i>	<i>Revue d'hist. et de philos. rel.</i>
<i>JCS</i>	<i>Journal of Cuneiform Studies</i>	<i>RHR</i>	<i>Revue de l'histoire des religions</i>
<i>JEA</i>	<i>Journal of Egyptian Archaeology</i>	<i>RL</i>	<i>Religion in Life</i>
<i>JEHI</i>	<i>Journal of Ecclesiastical Hist.</i>	<i>RLA</i>	<i>Reallexikon der Assyriologie</i>
<i>JEOL</i>	<i>Jaarbericht, Ex Oriente Lux</i>	<i>RPTK</i>	<i>Realencykl. für prot. Th. u. Kirche</i>
<i>JES</i>	<i>Journal of Ecumenical Studies</i>	<i>RR</i>	<i>Review of Religion</i>
<i>JHS</i>	<i>Journal of Hellenic Studies</i>	<i>RRR</i>	<i>Review of Religious Research</i>
<i>JJS</i>	<i>Journal of Jewish Studies</i>	<i>RS</i>	<i>Religious Studies</i>
<i>JMeH</i>	<i>Journal of Medieval History</i>	<i>RSPT</i>	<i>Revue des sc. phil. et théol.</i>
<i>JMES</i>	<i>Journal of Middle Eastern Studies</i>	<i>RSV</i>	<i>Revised Standard Version</i>
<i>JMH</i>	<i>Journal of Modern History</i>	<i>RTP</i>	<i>Revue de théol. et de phil.</i>
<i>JNES</i>	<i>Journal of Near Eastern Studies</i>	<i>SB</i>	<i>Sources bibliques</i>
<i>JPOS</i>	<i>Journ. Palest. Or. Soc.</i>	<i>SBLDS</i>	<i>Soc. of Bibl. Lit. Dissert. Ser.</i>
<i>JQR</i>	<i>Jewish Quarterly Review</i>	<i>SBLMS</i>	<i>Soc. of Bibl. Lit. Monograph Ser.</i>
<i>JR</i>	<i>Journal of Religion</i>	<i>SBLBS</i>	<i>Soc. of Bibl. Lit. Sources for Bibl. Study</i>
<i>JRAS</i>	<i>Journal of Royal Asiatic Society</i>	<i>SBLTT</i>	<i>Soc. of Bibl. Lit. Texts and Trans.</i>
<i>JRE</i>	<i>Journal of Religious Ethics</i>	<i>SBT</i>	<i>Studies in Biblical Theology</i>
<i>JReIS</i>	<i>Journal of Religious Studies</i>	<i>SCJ</i>	<i>Sixteenth Century Journal</i>
<i>JRH</i>	<i>Journal of Religious History</i>	<i>SCR</i>	<i>Studies in Comparative Religion</i>
<i>JRS</i>	<i>Journal of Roman Studies</i>	<i>Sem</i>	<i>Semitica</i>
<i>JRT</i>	<i>Journal of Religious Thought</i>	<i>SJT</i>	<i>Scottish Journal of Theology</i>
<i>JSJ</i>	<i>Journal for the Study of Judaism</i>	<i>SMRT</i>	<i>Studies in Med. and Ref. Thought</i>
<i>JSOT</i>	<i>Journal for the Study of OT</i>	<i>SOF</i>	<i>Studia Orientalia</i>
<i>JSS</i>	<i>Journal of Semitic Studies</i>	<i>SPB</i>	<i>Studia Postbiblica</i>
<i>JSSR</i>	<i>Journ. Scient. Study of Religion</i>	<i>SSS</i>	<i>Semitic Studies Series</i>
<i>JTC</i>	<i>Journal for Theol. and Church</i>	<i>ST</i>	<i>Studia Theologica</i>
<i>JTS</i>	<i>Journal of Theol. Studies</i>	<i>TAPS</i>	<i>Transactions of Am. Philos. Society</i>
<i>KJV</i>	<i>King James Version</i>	<i>TD</i>	<i>Theology Digest</i>
<i>LCC</i>	<i>Library of Christian Classics</i>	<i>TDNT</i>	<i>Theol. Dict. of NT, Kittel and Friedrich, eds.</i>
<i>LCL</i>	<i>Loeb Classical Library</i>	<i>TDOT</i>	<i>Theol. Dict. of OT, Botterweck and Ringgren, eds.</i>
<i>LQ</i>	<i>Lutheran Quarterly</i>	<i>TEH</i>	<i>Theologische Existenz Heute</i>
<i>LTK</i>	<i>Lexikon für Theol. und Kirche</i>	<i>TGL</i>	<i>Theologie und Glaube</i>
<i>LW</i>	<i>Lutheran World</i>	<i>THAT</i>	<i>Theol. Handwör. z. AT, Jenni and Westermann, eds.</i>
<i>McCQ</i>	<i>McCormick Quarterly</i>	<i>TLZ</i>	<i>Theologische Literaturzeitung</i>
<i>MLB</i>	<i>Modern Language Bible</i>	<i>TP</i>	<i>Theologie und Philosophie</i>
<i>MQR</i>	<i>Mennonite Quarterly Review</i>	<i>TQ</i>	<i>Theologische Quartalschrift</i>
<i>NAB</i>	<i>New American Bible</i>	<i>Trad</i>	<i>Traditio</i>
<i>NASB</i>	<i>New American Standard Bible</i>	<i>TRev</i>	<i>Theologische Revue</i>
<i>NCB</i>	<i>New Century Bible</i>	<i>TRu</i>	<i>Theologische Rundschau</i>
<i>NEB</i>	<i>New English Bible</i>	<i>TS</i>	<i>Theological Studies</i>
<i>Neot</i>	<i>Neotestamentica</i>	<i>TT</i>	<i>Theologisk Tidsskrift</i>
<i>NHS</i>	<i>Nag Hammadi Studies</i>	<i>TTToday</i>	<i>Theology Today</i>
<i>NICNT</i>	<i>New International Commentary, NT</i>	<i>TU</i>	<i>Texte und Untersuchungen</i>
<i>NICOT</i>	<i>New International Commentary, OT</i>	<i>TZ</i>	<i>Theologische Zeitschrift</i>
<i>NIV</i>	<i>New International Version</i>	<i>UBSGNT</i>	<i>United Bible Societies Greek NT</i>
<i>NKZ</i>	<i>Neue Kirchliche Zeitschrift</i>	<i>UF</i>	<i>Ugarit-Forschungen</i>
<i>NovT</i>	<i>Novum Testamentum</i>	<i>USQR</i>	<i>Union Seminary Quarterly Review</i>
<i>PNPF</i>	<i>Nicene and Post. Nic. Fathers</i>	<i>VC</i>	<i>Vigiliae Christianae</i>
<i>NRT</i>	<i>Nouvelle revue théologique</i>	<i>VT</i>	<i>Vetus Testamentum</i>
<i>NTA</i>	<i>New Testament Abstracts</i>	<i>VTSup</i>	<i>VT, Supplements</i>
<i>NTS</i>	<i>New Testament Studies</i>	<i>WA</i>	<i>Luther's Works, Weimar Ausgabe</i>
<i>NTTS</i>	<i>NT Tools and Studies</i>	<i>WO</i>	<i>Die Welt des Orients</i>
<i>ODCC</i>	<i>Oxford Dict. of Christian Church</i>	<i>WTJ</i>	<i>Westminster Theol. Journal</i>
<i>OIP</i>	<i>Oriental Institute Publications</i>	<i>WZKM</i>	<i>Wiener Zeitsch. f. d. Kunde d. Mor.</i>
<i>OLZ</i>	<i>Orientalistische Literaturzeitung</i>	<i>ZA</i>	<i>Zeitschrift für Assyriologie</i>
<i>Or</i>	<i>Orientalia</i>	<i>ZAS</i>	<i>Zeitsch. für ägyptische Sprache</i>
<i>OrChr</i>	<i>Oriens Christianus</i>	<i>ZAW</i>	<i>Zeitsch. für die alttes. Wiss.</i>
<i>OTS</i>	<i>Oudtestamentische Studien</i>	<i>ZDMG</i>	<i>Zeitsch. der deutsch. morgenl. Gesellschaft</i>
<i>PEFQS</i>	<i>Pal. Expl. Fund, Quart. Statem.</i>	<i>ZDPV</i>	<i>Zeitsch. des deutsch. Pal.-Ver.</i>
<i>PEQ</i>	<i>Palestine Exploration Quarterly</i>	<i>ZEE</i>	<i>Zeitschrift für evangelische Ethik</i>
<i>PG</i>	<i>Patrologia graeca, Migne, ed.</i>	<i>ZHT</i>	<i>Zeitsch. für hist. Theologie</i>
<i>PJ</i>	<i>Palästina-Jahrbuch</i>	<i>ZKG</i>	<i>Zeitschrift für Kirchengeschichte</i>
<i>PL</i>	<i>Patrologia latina, Migne, ed.</i>	<i>ZKT</i>	<i>Zeitsch. für hath. Theologie</i>
<i>PW</i>	<i>Pauly-Wissowa, Real-Encycl.</i>	<i>ZMR</i>	<i>Zeitschrift für Missionskunde und Religionswissenschaft</i>
<i>QDAP</i>	<i>Quarterly, Dep. of Ant. in Pal.</i>	<i>ZNW</i>	<i>Zeitsch. für die neutest. Wiss.</i>
<i>RA</i>	<i>Revue d'assyriologie et d'archéol.</i>	<i>ZRGG</i>	<i>Zeitsch. für Rel. u. Geistesgesch.</i>
<i>RAC</i>	<i>Reallexikon für Antike und Chr.</i>	<i>ZST</i>	<i>Zeitschrift für syst. Theologie</i>
<i>RArch</i>	<i>Revue archéologique</i>	<i>ZTK</i>	<i>Zeitsch. für Theol. und Kirche</i>
<i>RB</i>	<i>Revue biblique</i>	<i>ZWT</i>	<i>Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie</i>
<i>RechBib</i>	<i>Recherches bibliques</i>		
<i>RechSci</i>	<i>Recherches de science religieuse</i>		
<i>Reg</i>	<i>Revue d'égyptologie</i>		
<i>RelS</i>	<i>Religious Studies</i>		
<i>RelSoc</i>	<i>Religion and Society</i>		
<i>RelSRev</i>	<i>Religious Studies Review</i>		